

TCT TÂN CẢNG SÀI GÒN  
SAIGON NEWPORT CORPORATION  
CÔNG TY TNHH CẢNG CONTAINER  
QUỐC TẾ TÂN CẢNG HẢI PHÒNG  
TAN CANG HAIPHONG INTERNATIONAL  
CONTAINER TERMINAL CO., LTD

Số/ No.: 226 /TB-HICT

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc  
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM  
Independence – Freedom - Happiness

Cát Hải, ngày 17 tháng 02 năm 2025  
Cat Hai, 17/02, 2025

## THÔNG BÁO/NOTICE

Về việc điều chỉnh thời gian tiếp nhận container xuất tàu tại Cảng  
Container Quốc tế Tân Cảng Hải Phòng (TC-HICT)

*Ref. Adjustment to drop-off time for outbound containers at Tan Cang  
Haiphong International Container Terminal (TC-HICT)*

Kính gửi/Respectfully to:

- Quý Hãng tàu/Đại lý Hãng tàu/Shipping lines/agents;
- Quý Khách hàng/Valued customers;

Trước hết, Công ty TNHH Cảng Container quốc tế Tân Cảng Hải Phòng (TC-HICT) xin gửi lời cảm ơn Quý khách hàng đã tạo điều kiện giúp đỡ trong thời gian qua./First of all, Tan Cang Haiphong International Container Terminal Co., Ltd (TC-HICT) would like to sincerely thank you for your continued support.

Nhằm giữ cho hoạt động của Cảng thông suốt và đảm bảo chất lượng dịch vụ cho Quý hãng tàu, đại lý hãng tàu và các khách hàng, TC-HICT xin thông báo như sau/ To ensure smooth terminal operations and maintain service quality for shipping lines, agents, and customers, we hereby announce the following:

1. Điều chỉnh thời gian tiếp nhận container hàng xuất tàu tại TC-HICT: Trước không quá 07 ngày so với thời điểm dự kiến tàu đến Cảng (ETA)/ Adjustment to the receiving time for export containers at TC-HICT: Containers will be dropped off no more than seven (07) days before the vessel's estimated time of arrival (ETA) at the terminal.
2. Thời gian áp dụng: từ Thứ Năm ngày 20/02/2025 cho đến khi có thông báo thay thế/ from Thursday, February 20<sup>th</sup> 2025, until further notice.



3. Thông báo này thay thế cho Thông báo số: 635/TB-HICT ngày 07/06/2024./This notice replaces Notice No. 635/TB-HICT dated June 7, 2024.

Chúng tôi rất mong tiếp tục nhận được sự hỗ trợ và hợp tác từ Quý khách hàng/ We appreciate your cooperation and support.

Trân trọng cảm ơn./ Best regards. 

**Nơi nhận/ Recipients:**

- Như trên/ As above;
- Lưu/ Save: VT, KD./ Admin, BD..



**WU, MING-SHUENN**

